



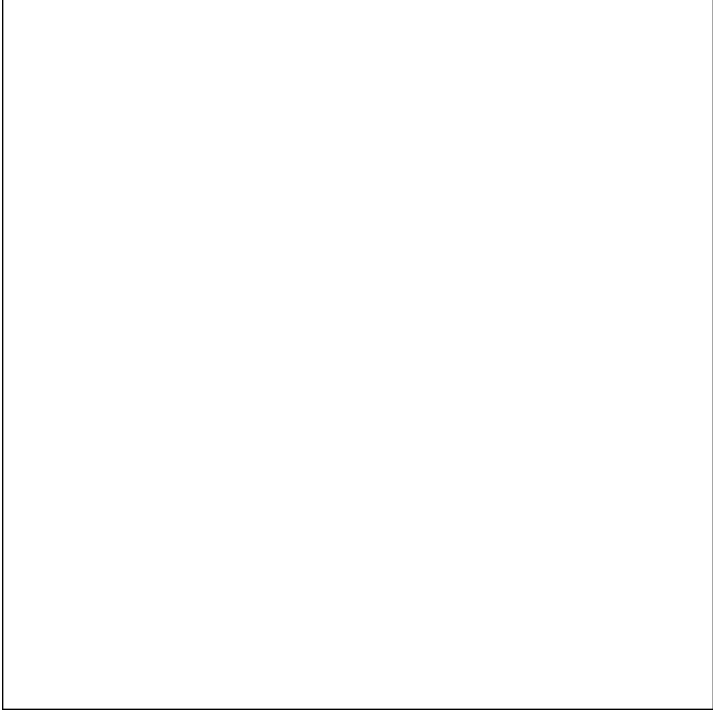




(uten bilder)

 Fabian Wakholi
 Marleen Visser
 Anu Gill
 panjabi / bokmål || nivå 2



Geit, Hund og ku

ਭਾਈ, ਕੁੱਤਾ ਅਤੇ ਗਾਂ



Barnebøker for Norge

barneboker.no

ਭਾਈ, ਕੁੱਤਾ ਅਤੇ ਗਾਂ / Geit, Hund og ku

Skrevet av: Fabian Wakholi

Illustrert av: Marleen Visser

Oversatt av: Anu Gill (pa), Olav Sigmond (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



ਬੱਕਰੀ, ਕੁੱਤਾ ਅਤੇ ਗਾਂ ਖ਼ਾਸ ਦੋਸਤ ਸਨ। ਇਕ ਦਿਨ ਉਹ ਟੈਕਸੀ ਵਿਚ
ਯਾਤਰਾ ਤੇ ਗਏ।

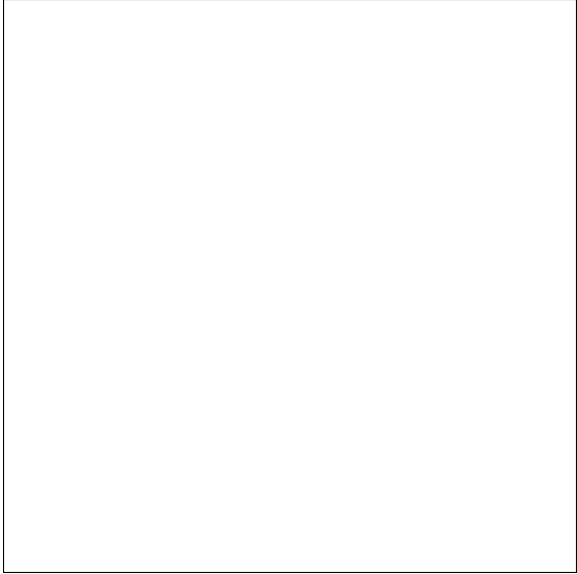
...

Geit, Hund og Ku var gode venner. En dag dro
de på tur med en buss.

Da de kom fram, ba sjåføren dem om å betale for billetten sin. Ku betalte for sin billett.

...

ਸਦ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਫ਼ਰ ਦੇ ਸੰਤ ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ, ਡਰਾਈਵਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪੁੱਛਿਆ। ਗਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਕਿਰਪਾ ਕੀਤਾ।





ਕੁੱਤੇ ਨੇ ਥੋੜਾ ਵਾਧੂ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਕੋਲ ਸਹੀ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਸਨ।

...

Hund betalte litt ekstra fordi han ikke hadde akkurat med penger.



ਅਤੇ ਗਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਜਦ ਕਾਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸੜਕ ਪਾਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਸਮਾਂ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਪੂਰਾ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

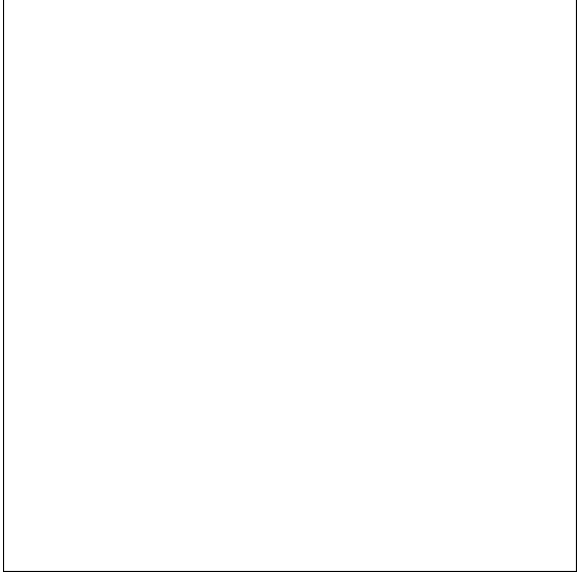
...

Og Ku bryr seg ikke når det kommer en bil. Ku bruker god tid når hun krysser veien fordi hun vet at hun betalte for hele billetten sin.

Sjøføren skulle akkurat til å gi Hund
vekslepengene, da Geit stakk av uten å betale.

...

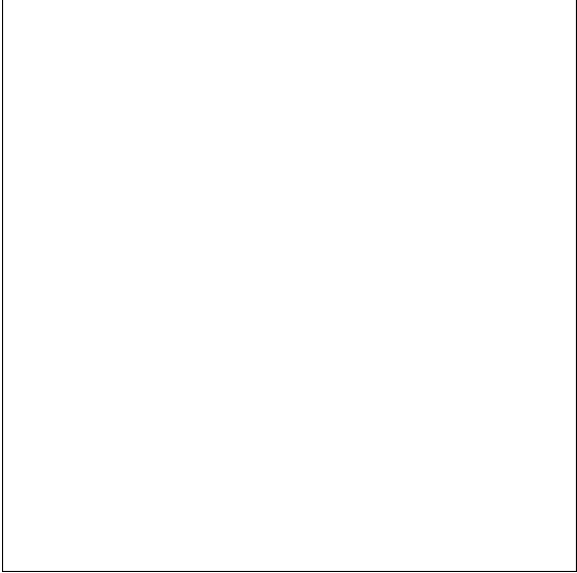
ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ
ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ।



Geit stikker når hun hører lyden av en bil. Hun
er redd for at hun vil bli arrestert for ikke å ha
betalt for billetten.

...

ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ
ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ ਛੁੱਟੇ।





ਡਰਾਈਵਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਖਿੜ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਭਾਨ ਦਿੱਤੇ
ਚਲਾ ਗਿਆ।

...

Sjåføren ble veldig sur. Han kjørte av gårde
uten å gi vekslepengene tilbake til Hund.



ਇਸ ਕਰਕੇ, ਅੱਜ ਵੀ ਕੁੱਤਾ ਕਾਰ ਵਲ ਭੱਜਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ
ਲੱਭਣ ਲਈ ਜਿਸ ਨੇ ਭਾਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ।

...

Det er derfor Hund, selv i dag, løper mot biler
for å sjekke om han ser sjåføren som skylder
ham vekslepenger.